Shinobi Life ②
Conami Shoko

CONTENTS

Chapter 5 6

Chapter 6 51

Chapter 7 87

Chapter 8 121

Chapter 9 157

附錄漫畫 191

"In order to get revenge on my father, I have decided to die" --- is what high school girl student, Fujiwara Beni thought. One day, when she was about to fall from the roof of the building, she is suddenly saved by a ninja who happened to fall from the sky! Kagetora thought she was Beni-hime and continues wanting to protect her, even though he has mistaken her for one of her ancestors from an older era, that's right, Kagetora is a ninja who slipped through time and ended up in the modern era!
Kagetora thinks that the new era is an enemy he has to fight against and tries to save Beni from it. Gradually, Beni becomes attracted to Kagetora and decides to pretend to be Beni-hime to try and get closer to him.
But this time, Kagetora and Beni end up going back in time! Kagetora then finds the real Beni-hime and is told by her that she wants to live her life as a commoner, causing him to lose his purpose in life. Deciding to quit being a ninja, and to avoid being killed by his comrades, Wang, he decides to go back to the present and live with Beni.
Shinobi Life
Story Plot & Character Intro
Fujiwara Beni
Female high school student
Likes Kagetora
Beni's father
A cold person who doesn't
I care for Beni at all."
Wang
Kagetora's comrade, wants to
take Kagetora's life.
Kagetora
A ninja who has come from
the past, to the modern era.
Kyouki
Beni's father's
dog.
Beni-hime
Used to be Kagetora's mistress,
and is Beni's ancestor.
Takezaki
Beni's father's
secretary.

Shinobi Life
Chapter 5

No matter who I is they probably wouldn't believe me...
That the person right before my eyes is a ninja who slipped through time, into the present.
I couldn't believe it either, at first...
But I once traveled back in time to the past.
so there's no way I can go on disbelieving.
BENI-SAMA.
After we [illegible] he no longer called me "Beni-hime."
After he saw the real princess, he realized that I was just her grandaughter who looked a lot like her...
Daitoumo

To Kagetora, I am no longer 'Bun-hime'.
And he has finally recognized me as 'Fujiwara Ben'.
And those are the events up till now...
THIS...
IT CAN'T BE THAT...
DOKUN.
WAIT!
EVEN THOUGH WE ARE SEARCHING FOR SOMETHING...
BUT, IN THIS DARKNESS, WITH JUST THE TWO OF US, IF YOU REALLY THINK ABOUT IT...
DOKUN.
THERE IS SOMETHING ...

HUH?
THERE'S A...
SPIDER.
IN YOUR HAIR.
DER?

I'LL GET IT OFF YOU.
PLEASE CALM DOWN.
My god
Get it
Off me!!
IT'S A REALLY, REALLY SMALL SPIDER.

THE SPIDER WON'T BITE
AS LONG AS YOU DON'T PROVOKE IT,
DON'T MOVE ..
DON'T TRY TO FORCE-FULLY CATCH IT
GRABS
JUST LET THE SPIDER COME TOWARDS YOU ON IT'S OWN

...?
IS THE SPIDER
ALREADY
GONE?
DOKUN...

YES...
BENI-SA..
-MA...
OPEN
Shave
HE SAW US!
HAVE YOU FOUND IT YET?
AH... YES!
CLICK!
IS THAT SO... THEN I'M LOCK-ING IT!
WOULDN'T WANT OTHER PEOPLE COMING IN HERE.

JUST NOW, WE DIDN'T EXACTLY "FINISH" ANYWAYS...
BUT EVEN IF HE DID SEE...
I DON'T CARE!
BECAUSE...
AH!
TRIP!
I'M NO LONGER BENI-HIME'S SUBSTITUTE!
BENI-SAMA
KAGETORA, HE...
CAME BACK WITH ME TO THE PRESENT
THIS SHOWS THAT...

I LOVE KAGETORA...
HE HAS CHOSEN ME... AND NOT BENIHIME, RIGHT—
THANK YOU...
IF HE ALSO FEELS THE SAME
THEN THERE WOULD BE NO MORE OBSTRUCTIONS
WE'LL BE FINE
THAT'S RIGHT...
KAGETORA ...
PLEASE BE MORE CAREFUL
WHOA —
WHAT'S THIS?!

I'M... DEEPLY SORRY
DID YOU DO THIS?
KAG-ETO-RA!
THAT HUGE BIRD-LIKE MON-STER
OPEN
Due to an automatic sensor,
The lid opens on its own.
WHEN I GOT CLOSE TO IT, IT OPENED ITS BEAK...
BIRD...
I...
I'LL CALL THE MECHANIC RIGHT AWAY...
THAT'S NOT A BIRD, IT'S A TOILET!
UHM... IT'S A... CHAM-BER
A TOILET?
That's what they were called before, I think...
A CHAMBER POT— PEOPLE USE BIRDS AS CHAMBER POTS IN THE FUTURE?
AH!
PLEASE STOP SAYING THAT IT'S A BIRD!
REALLY!
THAT'S RIGHT, BENI-SHIMA...
THE ROOM HAS BEEN PREPARED ALREADY...
ROOM?

THIS IS YOUR ROOM.
FROM TODAY ONWARDS, YOU'LL USE THIS ROOM!
YOU'LL SLEEP HERE!
TOUCH IT, IT'S REALLY SOFT...
BUT... I...
KAGE-TORA

IT'LL BE FINE.
IT'S THE FUTURE, SO IT'S DIFFERENT FROM WHAT YOU'RE USED TO,
AT NIGHT, YOU CAN SLEEP SAFELY
AH...
KAG-ETO-RA

WHY ARE YOU SLEEPING HERE AGAIN!
WHY? I SPECIALLY PREPARED...
I'M SORRY,
I JUST... UNKNOWINGLY...
I'VE BEEN LIVING LIKE THIS FOR SO MANY YEARS...
UNTIL I GET USED TO THINGS, PLEASE ALLOW ME TO STAY HERE TEMPORARILY
I...
FEEL MORE AT EASE WHEN I'M CLOSE TO BENI-SAMA...

IT'S OKAY FOR YOU TO GET USED TO THINGS AT YOUR OWN PACE...
BUT...
OKAY...
THERE'S SOME-THING,
THAT YOU CAN'T RUN AWAY FROM TODAY, NO MATTER WHAT—
YOU HAVE TO DO THIS NO MATTER WHAT!
GO CHANGE! WE'RE LEAVING!
WHERE... WHERE ARE WE GOING...?
SCHOOL!

SHI-NE~
THIS IS FUJIWARA KAGETORA WHO JUST TRANSFERRED HERE
YOU DON'T REALIZE THAT DOING IT THIS WAY IS SO MUCH EASIER!
YOU KEEP SAYING YOU WANT TO PROTECT, BUT...
WHY?
ME AND BENI-SAMA WILL BE IN THE SAME ACADEMY?
IT CATCHES PEOPLE'S ATTENTION MORE IF YOU SNEAK AROUND LIKE THAT!
What's that!
WOW!
IF ONLY YOU WERE TO BE DRESSED DIFFERENTLY, IT'S TOO NOTICEABLE...
AND IF WE'RE BOTH AT SCHOOL, WE'LL BE WEARING THE SAME UNIFORM...

HIDE A TREE IN A FOREST...
IN THIS WORLD, IF YOU DON'T WANT TO BE NOTICED, IT IS SAFEST TO ACT JUST LIKE EVERYONE ELSE AROUND YOU...
UNDER-STAND?
AS LONG AS WE OBSERVE OUR SURROUNDINGS AND MATCH OURSELVES WITH OTHER PEOPLE, EVERYTHING WILL BE FINE.
I... I UNDER-STAND...
YOU HAVE TO ADAPT QUICKLY!
EVEN THOUGH I SAID ALL THAT I WONDER IF THIS GUYS' GONNA BE ALRIGHT... AFTER ALL, HE'S NOT USED TO THIS WORLD YET...
KAGETO-RA-KUN!
SINCE HE'S A NINJA...
OH GOD— THE GIRL STUDENTS ARE ALREADY MAKING THEIR MOVE!
WHY DID YOU GO TO SCHOOL TO-GETHER WITH FUJI-WARA JUST THEN?
You were trying to get used to things before you transferred?
It can't be that...
WHY IS YOUR LAST NAME ALSO FUJIWARA?
CAN IT BE THAT...

EH...
Just ignore them!
NOBE
DON'T THINK SO MUCH ABOUT STUFF LIKE THAT!
HEY— DIDN'T I TELL YOU TO MATCH YOUR PACE WITH EVERYONE ELSE!
WHOA!
DON'T SAY SUCH RIDICULOUS THINGS!
YOU'RE MARRIED?
hal hal
DON!
PLEASE EXCUSE MY LOUDNESS
THAT WAS SURPRISING, SHOUTING OUT LOUD SO SUDDENLY...
GA
N
STOP MENTIONING THAT TOPIC!
AND PLEASE DO NOT SAY THE WORD "MARRIAGE" SO LIGHTLY...
PLEASE EXCUSE...
SORRY... HE'S NOT THE TYPE OF PERSON, WHO JOKES AROUND,
I MEAN, IT'S IMPOSSIBLE FOR A 16, 17 YEAR OLD TO BE MARRIED...
HE... HE'S MY DISTANT RELATIVE!

WHY IS THAT IMPOSSIBLE? USUALLY, PEOPLE ARE MARRIED WHEN THEY'RE 13, RIGHT?
AND 16-17 YEAR OLDS ARE AT MARRIAGE-ABLE AGE
WHEN YOU'RE 16-20, IT'S A LATE MARR-IAGE...
WHAT ERA ARE YOU TALKING ABOUT!
GLARE
I want to get married soon
I want to marry early
I want children!
I AGREE!
SPEAKING OF WHICH, EARLY MARRIAGES ROCK!
EH!
WHY'S EVERYONE AGREEING WITH HIM!
No way!
EVERYONE, YOU DON'T NEED TO GO ALONG WITH KAGETORA!
It's reversed!
FUJIWARA, YOU REALLY LIKE YELLING DON'T YOU...
How interesting
SO THAT'S YOUR PER-SONALITY?
HIS PERSON-ALITY AND APPEARANCE TOTALLY DON'T MATCH,
IF KAGETORA DIDN'T SPEAK, HE'D BE SO COOL!
WE ALWAYS THOUGHT FUJI-WARA WAS THE SAME TYPE AS GANGAKU...
glance!
GAN-GAKU...

THAT I'M NOT LIKE THAT...
WE ALWAYS THOUGHT YOU WERE THAT KIND OF PERSON
I THINK HE PROBABLY FINDS US IDIOTIC!
Surprised
THAT'S A MISUNDERSTANDING.
IF YOU DON'T TRY TO GET ALONG WITH SOMEONE, YOU CAN'T UNDERSTAND HIM.
GANGAKU RIHITO,
Whis pering
YOU NEVER KNOW WHAT HE'S THINKING...
Whis pering
HIS COLD EXPRESSIONLESS FACE
Whisper
THAT'S WHY WE SHOULD TALK A LOT...
THAT WAY, WE CAN BE HAPPY!

THE REASON I DIDN'T REALLY TALK TO ANYONE...
...WAS BECAUSE, AFTER MOM PASSED AWAY...
YEAH...
I FOUND OUT HOW SCARY AND PAINFUL IT WAS TO LOSE SOME YOU LOVED SO MUCH...
SO I CHOSE TO PROTECT MYSELF BY THINKING "YOU CAN'T LOSE WHAT YOU HAVE NEVER ACQUIRED"...
THEN YOU WON'T BE ABLE TO EXPERIENCE...
BUT...
IF YOU DON'T TRY TO EXPRESS YOUR FEELINGS,

THE FEELING OF "LOVING" A PERSON—
I'M A BIT THIRSTY,
I'M GONNA GO BUY A DRINK.
ANYONE WANT ONE?
PUSHING CHAIR
YES!
I DO, I DO!
WHAT DO YOU WANT TO DRINK?
OKAY!
-1
I'LL BE RIGHT BACK.

GANGAKU RIHITO.
AH...
SORRY, GANGAKU.
COULD YOU MOVE OVER A BIT..
YOU REALLY CAN'T TELL WHAT HE'S THINKING...
SCR SLAM
MOVE...

HEY...
FLICK
I THOUGHT...
YOU WERE JUST LIKE ME.

EVEN THOUGH IT'S SLIGHTLY DISAPPOINTING...

I'LL OVER-LOOK IT.
SO DON'T WORRY.
WHAT ARE YOU TALKING ABOUT?
WHAT THE HELL ARE YOU DOING!
NOTHING MUCH,
THERE WAS SOMETHING IN HER HAIR, SO I GOT RID OF IT

SEEMS TO BE AN ANNOYING BUG
AS LONG AS I GET RID OF IT, IT'LL BE OKAY
GUENCIA...
SUCH A HARD-TO-UNDERSTAND PERSON...
I CAN'T SEE WHAT KIND OF PERSON HE IS

THAT MAN...
SEEMS STRANGE...
KUROKI--- STOP MOVING AROUND!
HM--? WHAT DID YOU JUST SAY?
PLEASE BE WARY...
WOOF
WOOF
WOOF
OF THE MAN NAMED GANGAKU RIHITO.

EVEN THOUGH I CAN'T SEEM TO BE ABLE TO FIND OUT WHAT KIND OF PERSON HE IS,
HE'S STILL MY CLASS-MATE...
BESIDES, TODAY WAS THE FIRST TIME...
I'VE EVER TALKED TO HIM!
WHAT DO I NEED TO BE CARE-FUL OF...
WHAT EXACTLY ABOUT HIM DO I HAVE TO BE WARY OF...
RIGHT... KUROKI!
WUU-
LICK!
LICK!
IT'S SIMPLE,
PLEASE IGNORE HIS EXISTENCE.
REACH!

THAT...
THAT'S DIFFERENT FROM WHAT YOU SAID TO ME AT SCHOOL TODAY...
ARE YOU A HYPOCRITE?
I WAS REFERRING TO THE FEMALE STUDENTS
AH——!

Hush
NO WAY.. YOU'RE SERIOUS?!
THAT SCARED ME.
I CAN'T?
AH AH AH AH AH
CAN IT BE THAT YOU'RE JEALOUS!
THAT'S RIGHT!
ENVY, YOU'RE JEALOUS, AREN'T YOU?
EH
He's jealous!
He's jealous!
Wow
I CAN'T...
BE JEALOUS?

I'M CONFIDENT IN MY SENSE OF INTUITION,
AND I'M ALSO EXTREMELY CONCERNED ABOUT BENI-SAMA'S SAFETY.
BUT...
I MAY ALSO BE HARBORING SUCH FEELINGS
BECAUSE...
I REALLY ADMIRE BENI-SAMA A LOT...

.....
I DON'T WANT ANYONE ELSE TO COME NEAR YOU
IS THAT BAD?
NO...
THAT MAKES ME REALLY HAPPY.

I...
I ACTU-ALLY...
I... ALWAYS BELIEVED THAT MY FEELINGS WERE UNREQUITED...
THE ONE KAGETORA THOUGHT OF WAS BENI-HIME...
WHILE MY FEELINGS FOR KAGETORA ONLY GREW DEEPER AND DEEPER...
BUT, THE ONE KAGETORA LOVES NOW IS ME...
I ALSO... KAGE...
WOOF!
SO THIS IS WHERE YOU WERE KUROKI
WOOF WOOF ...

GOOD BOY... YOU SEEM TO BE REALLY CLOSE TO KAGETORA...
YOU WON'T FORGET WHO YOUR REAL MASTER IS, WILL YOU!
pant!
KAG-ETORA
YES!
THE WORDS YOU SAID TO ME...?
DO YOU STILL RE-MEMBER...

THAT THING ABOUT YOUR "IDENTITY"
"I SHALL ACT ACCORDINGLY"...
THAT'S WHAT YOU SAID TO ME... ISN'T THAT RIGHT —

.....
YES...
I REMEMBER.
IT'S GOOD THAT YOU REMEMBER THEN
YOU ARE MERELY...
BENI'S BODYGUARD.
IF YOU DO HARBOR ANY OTHER FEELINGS OTHER THAN THAT THEN PLEASE LEAVE THIS PLACE IMMEDIATELY.
YOU ARE NOTHING APART FROM THAT.
AND NEVER SEE OR COME NEAR BENI AGAIN

HEY
WHAT GIVES YOU THE RIGHT TO SAY THAT?
UNDER WHAT PRETENSE DID YOU... WHEN DID YOU TWO TALK...
YOU CAN'T GO AGAINST MY DECI-SIONS,
KAG-ETORA IS MINE.
THIS FAMILY IS MINE.
EVERYTHING TO DO WITH THIS PLACE,
IS FOR ME TO DECIDE.

THIS PLACE BELONGS TO MY MOTHER! IT'S HER INHERI-TANCE
THIS PLACE IS NOT YOURS..
NO...
WHAT RIGHT DOES A DEAD PERSON HAVE TO DECIDE
.....
THE REASON WHY MOM DIED WAS ALL BECAUSE OF YOU...
BENI-SAMA!
PERFECT TIMING

I'LL USE THIS CHANCE TO TELL YOU...
YOUR FUTURE MARRIAGE PARTNER HAS ALREADY BEEN CHOSEN AND DECIDED UPON.
WHAT...
ARE YOU TALKING ABOUT...

STOP KIDDING AROUND
THERE'S NO WAY I'LL MARRY A STRANGER
YOU'VE ALREADY MET HIM
WAS SO THAT YOU COULD GO TO SCHOOL WITH HIM BEFORE YOU GOT MARRIED. AND SO YOU COULD SPEND TIME GETTING TO KNOW EACH OTHER
I'VE MET HIM?
THE REASON I ALLOWED YOU TO GO TO THIS SCHOOL,

WHO EXACTLY.. ARE YOU TALKING ABOUT?
THEN WHO IS IT...
I DON'T KNOW

IT'S GANGAKU RIHITO,
YOUR CLASSMATE.
THAT'S HIM.

Recently, I discovered that when my cat doesn't want to be held, and starts resisting, it looks like a Leopard wagging its tail nonstop

When a leopard runs while searching for directions, it also moves its tail like that no wonder they're both from the same feline family

We meet again! Hi everyone, I'm Konami Shouko That's right, there might be people that I haven't met before...[2] If you haven't read the first volume and skipped to the second, it's nice to meet you Uh, this is possible right Anyhow, thanks a lot for reading my work!

What was supposed to be a one volume project called "Shinobi Life" actually became a series The story in my mind is actually getting more and more detailed so I'm really happy to be able to keep drawing!

This is all because of the support I'm getting from every one of you

When I was drawing the first volume, it was a battle between the project and sleep, as I looked at all the suggestions from everyone and drank lots of coffee that night! at first, I was drinking it to stay awake, but after awhile, I got addicted I used to hate it so much After drinking lots of different types of coffee, I seem to have found one I like to drink (I prefer the type that isn't so sour) But even after drinking a lot of coffee, I still continued dozing off! Since drinking coffee can get you fat easily, so I'll also drink other things! Like energy drinks and such

Back to the point! You know as long as I receive lots of letters from everyone, I'll work hard (even though I won't be able to reply to these letters as quickly), but sometimes I get mail that doesn't have a name or address so I can't reply If you write to me, please tell me your name and address!

Thank you, everyone!

[〒102-8188]
[Tokyo City, Chiyoda Prefecture]
[Iida-bashi 2-10-8 Akida Shouten]
[Princess Editorial Section]
[Konami Shouko]

CREDITS

Shinobi Life

Konami Shouko
Volume 01 chapter 04

Scanner: Littlepinkrose12
Translator: Bittersweetness
Proofreader: Moonlight1314
Editor: Annita
QCer: Littlepinkrose12

Esthetique

http://www.esthetique-realm.net

小浪詔子
CONAMI Shoko

2

忍者酷情人

譯者　許凱婷

After passing through a long winding path Kagetsu a ninja from another world, decides to live with Beni in the modern era. What the two thought would be a peaceful, happy life, is suddenly obstructed as they run into difficult obstacles?!

SHINOBI LIFE

CHAPTER 6

I HAVE ALREADY DECIDED
WHO YOUR FUTURE MARRIAGE PARTNER WILL BE
IT'S GINGAKU RIHITO,
YOUR CLASSMATE.

"Don't worry."
THAT'S HIM
"I'll overlook it."
SO HE.. KNEW FROM THE START!

I DON'T KNOW WHAT'S WHAT ANYMORE!
I DON'T BELIEVE THIS!
I CAN'T JUST IGNORE THIS LIKE I DO WITH ALL THE OTHER STUFF HE SAYS!
IT'S WEIRD?
THIS IS TOO WEIRD
WHY IS GANGAKU SO INDIFFERENT TOWARDS SUCH A THING...
IS IT WEIRD IN THIS ERA?
IN MY TIME, IT HAPPENED QUITE OFTEN

SINCE YOUR FATHER DECIDED ALREADY,
YOU SHOULD JUST ACCEPT IT...
YOU...
WHAT ARE YOU SAYING?

WHY ARE YOU SAYING THIS TO ME AS WELL
I ALREADY PROMISED!
I ALREADY PROMISED YOUR FATHER...
THAT APART FROM PROTECTING YOU WITH ALL I HAVE
I AM NOTHING TO YOU ...
AND EVEN IF WE HADN'T TALKED ABOUT IT IN THE FIRST PLACE ...
I WOULD STILL ...
EVEN THOUGH ...
I DON'T KNOW WHEN OR WHAT IT WAS THAT YOU TALKED WITH MY DAD ABOUT...

BUT...
WAS IT BECAUSE YOU STILL THOUGHT I WAS "BENI-HIME" AT THE TIME?
IF THAT'S THE CASE, THEN
A PROM-ISE...
IS A PROMISE
EVEN IF I DID MISTAKE YOU FOR BENI-HIME AT THE TIME,
THE FACT THAT I MADE A PROMISE TO YOUR FATHER CANNOT BE CHANGED

THIS IS BETWEEN YOUR FATHER AND ME
A PROMISE MADE BE-TWEEN THE TWO OF US
BENI-SAMA
PLEASE FORGIVE MY
IMPOLITE-NESS

NO..
I DON'T WANT THAT!
WHAT DO YOU MEAN BY IMPO-LITENESS
I —

DON'T!
PLEASE ...
DON'T TOUCH ME.

YOU ALREADY HAVE SOMEONE WHO IS IMPORTANT TO YOU...
BATAN

AFTER ALL THE STUFF THAT'S HAPPENED...
WHAT THE HELL IS HE SAYING NOW...
HUH!
DAMN IT!
DAMN IT!
Bam!
Bam!
WHOSE LIPS WERE THOSE, SAYING ALL THAT STUFF!!
WHAT IS THE MEANING OF THIS?!
ANNOYED
THOSE LIPS...

THIS ISN'T THE TIME FOR ME TO BE THINK-ING OF SOME-THING LIKE THAT
THAT'S NOT RIGHT...
COLLAPSE!

BUT THAT WAS MY FIRST TIME...
KAGETORA WAS THE FIRST...
IT WAS THE FIRST TIME I KNEW
THAT A GUY'S LIPS COULD BE THAT SOFT...
TO BE ABLE TO SEE A GUY MAKING AN EXPRESSION LIKE THAT...
...WAS ALSO MY FIRST TIME.
I WAS ABLE TO LIKE SOMEONE AGAIN...
AND IT WAS THE FIRST TIME...

BUT KAGETORA...
FOR ME, EVERYTHING WAS A FIRST
AND IT'S BECAUSE IT IS KAGE- TORA, THAT...
IT WASN'T ANYONE ELSE,
RUBS
I'M NOT GOING TO TO BE PUSHED AROUND LIKE THIS...

YOU WERE LOOKING FOR ME?
WHAT IS IT?
FOR ME TO CALL YOU OUT,
THERE COULD ONLY BE ONE THING TO TALK ABOUT

I DIDN'T THINK THAT SOMEONE WOULD ACTUALLY CONFESS TO SOMEONE JUST BECAUSE THEY WERE TOLD TO
WHO THE HELL SAID I WAS GONNA CONFESS!
ABOUT THE MARRIAGE
YOU KNEW ABOUT IT FROM THE BEGIN-NING!
WHY IS THAT?
WHAT THE... THE FIRST TIME I HEARD ABOUT IT WAS YESTERDAY...
COULD IT BE THAT YOU DIDN'T KNOW?
.....
OH...
DOES IT MATTER ?
NO MATTER WHEN IT IS YOU FIND OUT COMPARED TO THE TIME SPENT AFTER THE MARRIAGE,
IT'S JUST A SPLIT SECOND OF YOUR LIFE.

YOU...
CAN JUST ACCEPT THINGS SO SIMPLY?
DO YOU NOT ACCEPT IT?
DON'T TALK BACK!
IT'S ANNOYING ...

IF YOU TALK THAT LOUDLY, SOMEONE WILL COME!
IT'S A RARE CHANCE FOR US TO BE ALONE TOGETHER FOR THE FIRST TIME
GU
GU
MMPH
I DON'T WANT ANYONE INTERFERING
I... I CAN'T MOVE
YOU'RE ASKING WHY I ACCEPTED THIS?

IF I DIDN'T...
THEN HOW WOULD I BE ABLE TO GET INTO THIS SCHOOL THAT HAS SUCH CLOSE CONNECTIONS WITH YOUR FATHER
!
YOU'VE NEVER EVEN TALKED TO ME BEFORE...

!
I ACCEPTED THIS PROPO-SITION
AGES AGO...
NO...
STOP IT
KAGE-TORA!

WHY AREN'T YOU COMING?!
NO!
I KNOW YOU'RE THERE!
IF THINGS WERE NORMAL
WHAT'S SO BAD ABOUT ACCEPTING
THEN YOU'D ALREADY...
AFTER ALL, YOU ARE BEAUTIFUL...
I LIKE YOU.

THAT IS WHY YOU ARE MINE...
IS REALLY SCARY!
THIS BASTARD
KAGE...
KAGE-TORA!

ZAPA

BENI-SAMA ...
WHEN DID HE APPEAR?
IS EXTREMELY SCARED...
WERE YOU PLAYING THE HERO?
I SUGGEST YOU STOP... UNLESS YOU WANT TO BE LAUGHED AT...
I KNOW... WHO YOU ARE...
BUT....
BENI-SAMA IS NOT YET YOUR WIFE...
PLEASE END THIS FOR TODAY.

WHO IS HE?
KAGE
KAGE-TORA IS MY...
I...
AM RESPONSIBLE FOR BENI-GAMA'S SAFETY,
HER BODY-GUARD.
SO YOU WERE HER BODY-GUARD...
YESTERDAY, I HAD THE FEELING THAT
YOUR SKILLS WERE BEYOND AN AVERAGE PERSON,
ALMOST LIKE YOU WERE...

WELL,
NEVERMIND.
BUT...
IF YOU INTERFERE AGAIN NEXT TIME...
I'LL LET YOU OFF FOR TODAY!
YOU'D BETTER BE PREPARED
DON'T FORGET,
THAT THERE'S ALWAYS SOMEONE OUT THERE WHO IS STRONGER

BENI-SAMA ...
WHY DIDN'T YOU COME EARLIER?

HE IS YOUR...
LIKE I'D EVER ACCEPT SOMETHING LIKE THAT!
YOU WERE WATCHING THE WHOLE TIME RIGHT?

I AM THE ONE WHO IS INVOLVED!
AND IF EVEN I DON'T ACCEPT IT, THEN WHY
KAGE-TORA
DO YOU, TOO..
WANT ME TO GET MARRIED TO THAT PERSON?

YOU'RE...
NOT GOING TO SAY ANYTHING ..?
IS THAT SO...

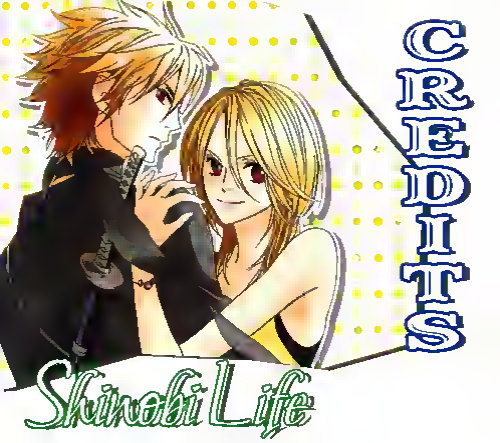
I UNDER-STAND
I
UNDER-STAND.

step
DON'T COME NEAR ME

I NEED TO BE ALONE FOR A WHILE.

IT STINKS HERE
DON'T YOU KNOW HOW TO CLEAN?!
CAN'T YOU AT LEAST SPEAK WITH LESS ATTITUDE?
DON'T GET THE WRONG IDEA, I'M NOT HERE TO SERVE YOU OR ANYTHING.
I COULD LEAVE ANYTIME I WANT.
THERE'S NO POINT— IT'S JUST GOING TO GET DIRTY AGAIN
SO JUST GET SOMEONE WHO CARES TO CLEAN
AND IT DOESN'T BOTHER ME ANYWAYS,

ALL THIS TALK ABOUT "TIME-SLIP-PING"...
WHEN YOU'RE OBVIOUSLY JUST SOME WEIRD FREELOADER.
WHO WOULD TAKE YOU IN
APART FROM MY FAMILY...
CHAPTER 6 END



CREDITS

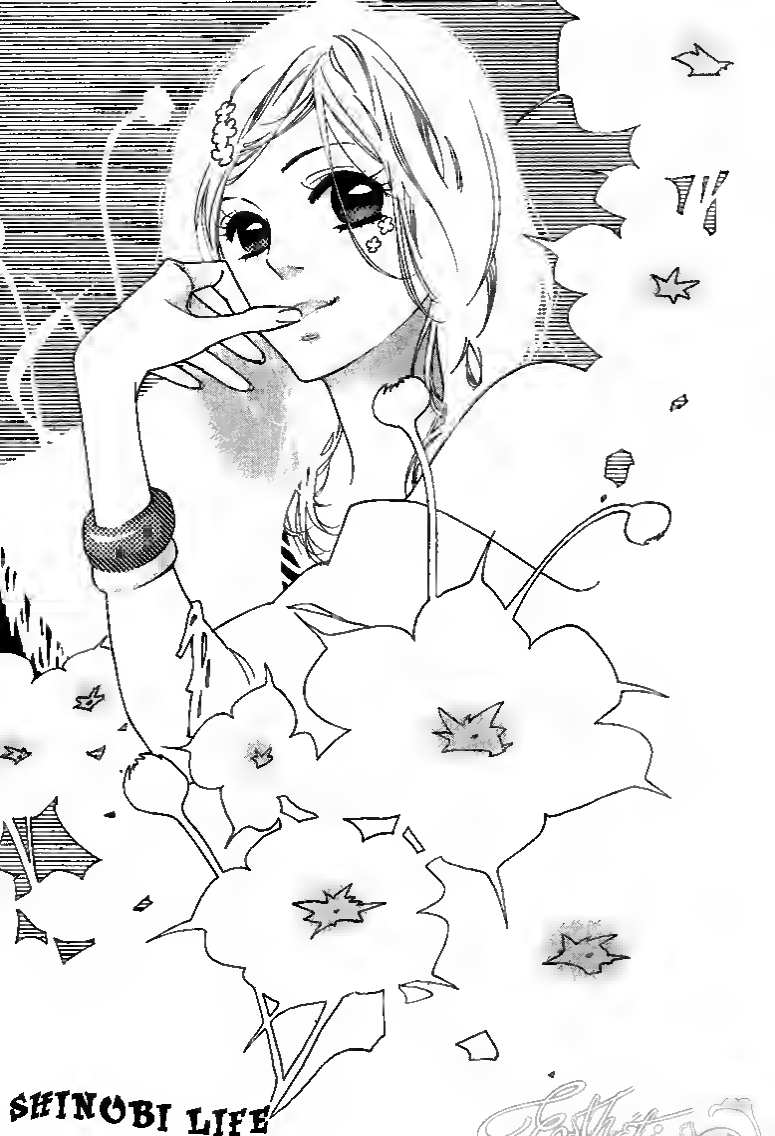
Shinobi Life

Konami Shouko
Volume 02 chapter 06

Scanner: Littlepinkrose12
Translator: Bittersweetness
Proofreader: Recalcitrant
Editor: Annita
QCer: Littlepinkrose12

Esthetique

http://www.esthetique-realm.net



SHINOBI LIFE

VOLUME 2 CHAPTER 7

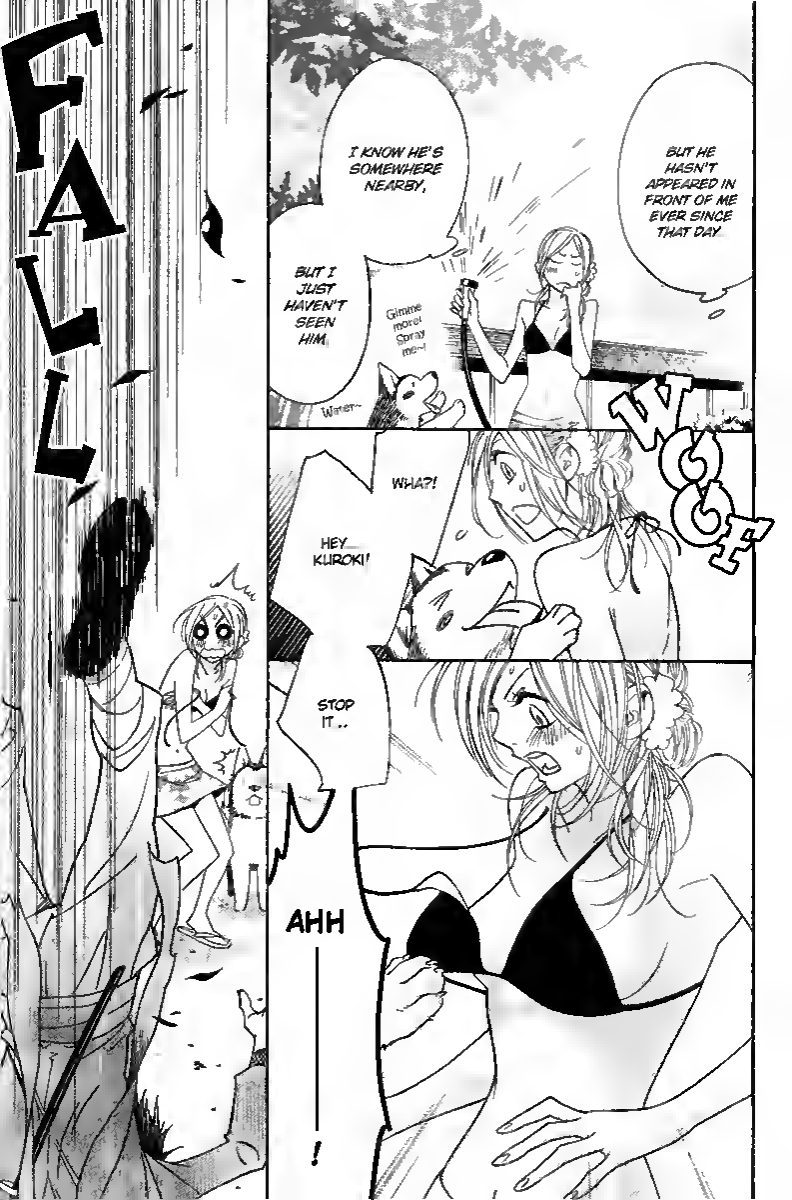
TO BELIEVE THAT YOU ACTUALLY "SLIPPED THROUGH TIME"...!!
MY FAMILY IS PROBABLY THE ONLY ONE WHO'D ACTUALLY TAKE YOU IN.
YOU'VE BEEN LIVING HERE FOR THE PAST FEW YEARS ALREADY
DON'T YOU THINK IT'S ABOUT TIME YOU ACTUALLY EXPLAINED YOURSELF?
YOU FREAK...!!

SIGH...
SOMEONE WHO HASN'T EVER EXPERIENCED IT FIRST-HAND,
PROBABLY WOULDN'T GET IT ANYWAYS.
IT'S NOT LIKE I DON'T BELIEVE YOU.
I BELIEVE HALF OF YOUR STORY
BUT YOU DON'T BELIEVE THE OTHER HALF, RIGHT?
.....
OH RIGHT,
THERE'S THIS NEW TRANSFER STUDENT IN OUR CLASS...

THIS IS A FIRST, HEARING YOU TALK ABOUT SCHOOL
IS SHE HOT?
I THINK HE'S A BIT LIKE YOU
I DON'T MEAN HIS APPEARANCE,
HOW SHOULD I PUT THIS... IT'S JUST YOUR ACTIONS...
YOU'RE TALKING ABOUT A GUY?
TCH
KNOCK!
KNOCK!
EXCUSE ME, RIHITO-SAMA
HUH?
.....
MADAM WANTS TO SEE YOU
ALRIGHT— I'LL BE RIGHT THERE

CLEAN UP THIS MESS
I UNDER-STAND
I SAID THERE WASN'T ANY NEED!
JUST LEAVE IT!
BUT RIHITO -SAMA SAID...
DOESN'T MATTER, JUST COME OVER HERE!
HITAKI-SAN, YOU CAN'T KEEP DOING THIS
UHN...
A GUY THAT'S LIKE ME, HUH...
.....

Rustle
Rustle
Rustle
IT'S HOT...
IT'S ALREADY SUMMER VACATION ...
EVEN THOUGH IT MEANS I DON'T HAVE TO SEE GANGAKU...
Guru
Guru
SIGH ...
Spray
BUT THE FACT IS THAT THE PROBLEM STILL HASN'T BEEN SOLVED .
KAGETORA, THAT JERK. EVEN THOUGH I DID SAY I WANTED TO BE ALONE FOR A WHILE...
Ooh!
Ooh!


FALL
BUT HE HASN'T APPEARED IN FRONT OF ME EVER SINCE THAT DAY.
I KNOW HE'S SOMEWHERE NEARBY,
BUT I JUST HAVEN'T SEEN HIM.
Gimme more! Spray me~!
Water~
WGF
WHA?!
HEY... KUROKI!
STOP IT..
AHH——!

HE SAW!
DID YOU SEE IT?
A NINJA WHO FALLS FROM TREES
I...
I DIDN'T SEE ANY-THING!
LIAR!
I DIDN'T!
YOU DID SEE!
I'm sure of it
THEN WHY DID YOU FALL DOWN!
YOU PROB-ABLY THINK THEY'RE REALLY SMALL—
NO— THEY WEREN'T SMALL!
SO YOU DID SEE!!
I...I SLIPPED
WHO... WHO TOLD YOU TO WEAR SOMETHING SO REVEAL-ING...
UH... YOUR STUPIDITY IS REALLY STARTING TO GET TO ME

IT CAN'T BE HELPED. TODAY IS JUST TOO HOT...
Fanning herself
TODAY
IS A BIT COOL.
SO IF YOU'RE DRESSED LIKE THAT YOU'LL CATCH A COLD
HUH?
BUT IT'S SUCH A HOT DAY TODAY WHAT'S HE TALKING ABOUT
Dashi
WHISTLE!
WEAR THIS!

pulls hand away
THANK
THANK YOU
YOU'RE WELCOME
I KNOW.
KAGETORA WILL OBEY HIS ORDERS
"To guard Beni-hime's life,"
"Is my destiny!"

AFTER ALL, HE JUMPED OFF A BUILDING JUST SO HE COULD SAVE ME...
"Even if my bones are shattered to pieces,"
I will protect you."
COMPARED TO THAT...
GIVING UP ON ME, IS PROBABLY A LOT EASIER..
OF COURSE I KNOW KAGETORA'S NOT JUST SAYING IT
K...GE-TORA... WILL DEFINITELY OBEY MY FATHER'S ORDERS...
IS...
SOME-THING THE MATTER?

KAGETORA LOOKS REALLY PALE...
I'M FINE
I WONDER IF THE SUN'S TOO BRIGHT...
Stagger
Fall
YOU'RE BY YOURSELF?
WHAT A RARE SIGHT...
.....

YOU'RE NOT TRAILING AFTER MISS LIKE YOU USUALLY DO?
SHE SAID SHE NEEDED TO BE ALONE
I WILL ONLY ANSWER TO HER ALONE
OF COURSE YOU SHOULD
HOWEVER, YOU ARE JUST HER BODYGUARD!
DO YOU EVEN UNDER-STAND YOUR POSITION!
YOU'VE MERELY ACQUIRED MISS' AFFECTION BE-CAUSE YOU ARE HER BODY-GUARD!
YOU'RE JUST A BODYGUARD!
AND BESIDES, MISS IS ...
I KNOW

Dreams of Engagement Revived!
BENI-SAMA IS ALREADY PROMISED TO SOMEONE.
WHO WHO TOLD YOU THAT?
HER FATHER
THE CHAIR-MAN?
Doki! Doki!
IT'S FINALLY THE END OF MY LONG TERM AS SECRETARY!
IT'S HERE!
MY NEW WORLD!

WHILE SHE HOLDS ...
A WHIP!!
WEAR A WEDDING GOWN!
FOR MY SAKE, MISS'S GOING TO ..
FINALLY
Dong
Ding
...
AND SHE'LL MAKE HER VOWS TO ME !!
PA
"DO YOU AGREE TO CALL ME YOUR QUEEN..."
sha
I DO!

I CAN FINALLY ACQUIRE EVERYTHING I'VE EVER WANTED!
TELL ME!
IT'S GANGAKU RIHITO-SAN
WHO?
Falls
WHO IS THE LUCKY MAN!

HEY
WAIT
SHOULDN'T I BE THE ONE FALLING OVER
KAGE-TOR!
KAGE
AH
IT'S
THIS DREAM AGAIN

ON A ROAD LITTERED WITH CORPSES,
THE WIND BLOWING ACROSS THE SILENCE,
THERE AREN'T ANY SMELLS ANYWHERE
NO!
TO PUT IT PRECISELY, THIS IS A DREAM WITHIN A DREAM.
UNABLE TO SEE AN END,
MERELY STANDING IDLY ON THIS VAST PLAIN
WHENEVER I GET THAT "AH, IT'S FINALLY TIME FOR ME TO DIE" FEELING...
GENTLE, YET ICE-COLD HANDS ROUSE ME FROM THIS DREAM.

IN THE DREAM,
I WAKE UP.
THOSE HANDS..
I CAN'T EVEN SEE CLEARLY...
IT SOUNDS LIKE SOMEONE IS TALKING...
BUT I CAN'T HEAR WHAT'S BEING SAID...
MY EYES AND EARS FEEL FUNNY...
MY FOREHEAD,
THE GENTLE, ICE-COLD HANDS,
ON MY NECK,
CARESSING SOFTLY...

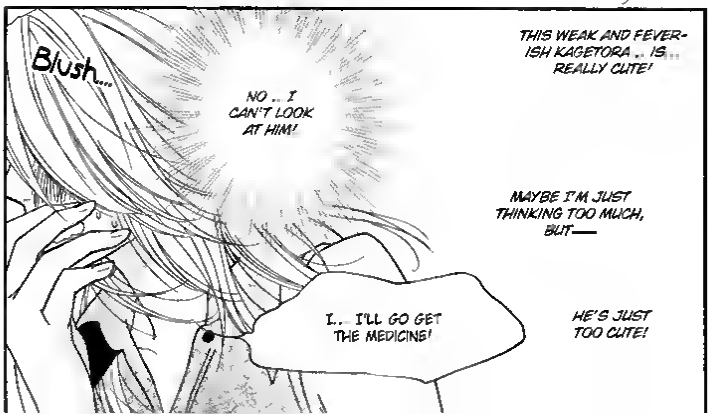
I WONDER WHEN I STARTED HAVING THESE DREAMS.
I DON'T REMEMBER ANYMORE...
IT'S JUST THAT EVERY TIME I HAVE THIS DREAM...
IT'S ALWAYS...
WHEN I'M SEVERELY HURT OR IN PAIN...
EVERY TIME I HAVE THIS DREAM,
I WANT TO GRAB ONTO IT.
IT'S JUST LIKE THOSE WOUNDS...
LIKE I'M RUNNING OUT OF BREATH...

Grab
THOSE COLD,
GENTLE...
PAIR OF HANDS
BENI-SAMA...

I JUST WANTED TO WIPE IT OFF...
SWEATING A LOT...
YOU WERE...
chirp
chirp
chirp
KAGETORA, YOU COLLAPSED...
THE DOCTOR SAID IT WAS SUNSTROKE...

I THOUGHT YOU LOOKED A BIT PALE...
SO IT WASN'T JUST MY IMAGI-NATION
I'M VERY SORRY.
I'M AL-READY ...FINE
Cough
Cough
WHAT ARE YOU TALKING ABOUT ?
YOU'RE OBVIOUSLY STILL FE-VERISH

UNDER-STAND?!
SICK PEOPLE HAVE TO BE GOOD AND LISTEN.
UNTIL YOU'RE FULLY RECO-VERED!
YOU NEED TO REST
.....
YES.
DEJECTED!
EH


Blush...
NO .. I CAN'T LOOK AT HIM!
I.. I'LL GO GET THE MEDICINE!
THIS WEAK AND FEVER-ISH KAGETORA .. IS... REALLY CUTE!
MAYBE I'M JUST THINKING TOO MUCH, BUT——
HE'S JUST TOO CUTE!

I FEEL...
WHAT IS THIS...
BENI-SAMA?
WHAT ARE YOU DOING IN THE KITCHEN...?
LIKE DOING SOMETHING FOR HIM...
IF THERE'S ANYTHING YOU NEED...
I'M FINE
I'LL DO IT MYSELF, THANKS
FOR KAGETORA
USUALLY, HE'S THE ONE WHO DOES THINGS FOR MY SAKE...
I WANTED TO MAKE SOMETHING FOR KAGE-TORA.
I'VE NEVER REALLY COOKED, BUT...
SORRY BUT... COULD YOU TEACH ME?
I don't know the recipe
But in reality, I have zero experience
I tell people that I don't have a lot of experience
THEN LET'S MAKE SOMETHING THAT DIGESTS EASILY...

BUT NOW...
I WANT TO DO SOMETHING FOR HIM INSTEAD...
UHM. THIS.
THIS IS...
IS THIS BLACK SUBSTANCE A MODERN THING?
I'VE NEVER SEEN IT BEFORE
IT'S PORRIDGE...
AH!
IT'S PORRIDGE
SORRY!
IT'S MY FIRST TIME MAKING IT, AND I FAILED.
BENI-SAMA MADE THIS?

It might look black but it's still porridge you know!
OF COURSE IT'S HOT ...
HERE, WATER!
SHOVELS
!
INTO MOUTH
ID-,
IT'S... IT'S HOT!
IDIOT!
IT'S DELICIOUS!

BUT...
I'M REALLY HAPPY.
I'M NOT FORCING MYSELF!
I MEAN, THAT WAS...
IT'S FINE, DON'T FORCE YOURSELF.
BENI-SAMA,
DID SOME-THING LIKE THIS, FOR ME
THAT'S WHY I'M REALLY HAPPY.

OF COURSE I KNOW THAT HE WAS LYING WHEN HE SAID IT WAS "DELICIOUS"...

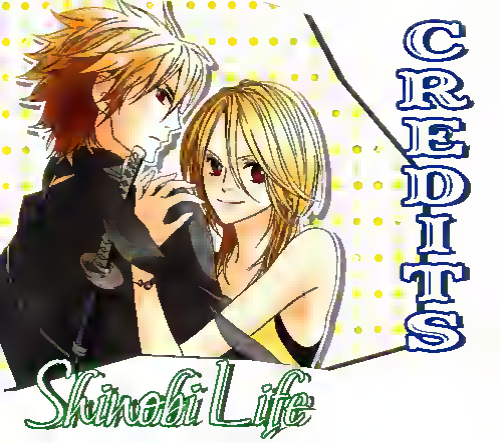
I ALSO KNOW THAT THE HAPPY EXPRESSION ON HIS FACE IS REAL...
BUT...
I'M REALLY HAPPY!

.....
HAVE YOU TAKEN YOUR MEDICINE?
CLATTER!
YES
THEN PLEASE REST.

TO THINK THAT A NINJA COULD CATCH A COLD♥
.....
I win!
Grill
AH...
I WASN'T BEING BIASED OR ANYTHING
I WAS JUST
IT'S SO HOT OUTSIDE,
BUT IN-DOORS, IT FEELS LIKE WINTER.
THAT BED FINALLY HAS ITS USE.
THE SUMMER IN THIS MODERN WORLD IS REALLY DIFFERENT FROM THE SUMMER THAT I'M USED TO...
AH... THE AIR CONDITION-ING?
.....
COULD . COULD IT BE BECAUSE OF THE TEMPERATURE DIFFERENCE...
THAT HE CAUGHT A COLD...?
THEN MAYBE...

Empty
WOW...
IT'S ALL GONE!
SUCH INEDIBLE-LOOKING PORRIDGE AND YET...
BECAUSE HE WAS BROUGHT UP THE WAY HE IS,
KAGETORA.
WOULD NEVER DISOBEY FATHER.
I HOPE HE DOESN'T FEEL SICK LATER...
THERE HAS TO BE SOMETHING THAT I CAN DO FOR KAGETORA.

SINCE THAT'S THE CASE
I'LL BE THE ONE TO GO AGAINST HIM!
IT'S UP TO ME
TO CANCEL MY ENGAGEMENT WITH GANGAKU!!
CHAPTER 7 / END



CREDITS

Shinobi Life

Konami Shouko
Volume 02 chapter 01

Scanner Littlepinkrose12
Translator Bittersweetness
Proofreader Recalcitrant
Editor Annita
QCer Littlepinkrose12

Esthetique

http://www.esthetique-realm.net

忍者甜情人

SCANNED BY ALLGENS 第2話

Shinobi Life

Chapter 8

HEY, IT'S GANGAKU.
YOU KNOW THERE'S GOING TO BE FIREWORKS TONIGHT?
UH HUH.
SO?
.....
.....
HOW DID YOU GET MY PHONE NUMBER?
OF COURSE I'D HAVE IT. WE ARE GOING TO GET MARRIED IN THE FUTURE AFTER ALL.
ANGRY!
WHAT DO YOU WANT?
TO ASK YOU OUT TO WATCH THE FIREWORKS, OF COURSE!
I...

HMM...
WHAT ARE YOU PLANNING?
HOW OBVIOUS...
SZ
AM!
I'LL LEAVE HIM WITH THE WORST IMPRESSION I CAN...
I MUST GO!
gulp
...I'LL ...GO
I'LL DEFINITELY MAKE HIM WANT TO CANCEL THE ENGAGEMENT!
WHAT SHOULD I DO? MAKE HIM WAIT AND THEN STAND HIM UP?
NO... THERE HAS TO BE SOMETHING MORE...
I'LL HELP YOU GET READY!
ARE YOU GOING TO WATCH THE FIREWORKS TONIGHT?
yay
Why do I even have these strange costumes...
Oh, this isn't bad!
I COULD DRESS REALLY WEIRDLY SO HE'LL FEEL EMBARRASSED WALKING NEXT TO ME!
Should I wear this?
BENI-SAMA!

I'm so looking forward to tonight!
So cute
BU... BUT... NEKODA EVEN HELPED ME PUT IT ON...
THIS ISN'T RIGHT
NOT LIKE THIS
I JUST NEED TO DO SOMETHING DESPICABLE AND GET HIM TO HATE ME
FUJI-WARA!
OH WELL
ALMOST DIDN'T RECOG-NIZE YOU THERE...
THAT YUKATA
DID YOU WEAR IT ESPECIALLY FOR ME?
SEEING THAT EXPRES-SION ON YOUR FACE
PROB-ABLY NOT HUH?
BUT IT LOOKS GOOD ON YOU
OR NOT
HOW IS THAT POSSIBLE...
WHAT?

EVEN THOUGH HE IS UNLIKABLE,
FOR ME TO BE AFFECTED BY HIS WORDS JUST LIKE THAT...
MAKES ME FEEL SO USELESS!
HMPH...
EXCUSE ME, BUT HAVE YOU SEEN BENI-SAMA?
HUH? YOU'RE STILL HERE?
I THOUGHT YOU WERE GOING WITH THE MISS TO SEE THE FIREWORKS...
FIRE-WORKS?
AH... I GUESS SHE WENT WITH SOMEONE ELSE THEN...
UHM...
AH!
THAT'S RIGHT THERE WAS A PHONE CALL FOR MISS JUST THEN...
DO YOU KNOW WHO IT WAS?
IT WAS... GANGAKU-SAN I THINK

IT REALLY SHOULDN'T BE A SURPRISE OR ANYTHING...
I GUESS...
EH...
GANGAKU-SAN IS ...ENI-SAN'S...
UH...
THEY WILL BE MARRIED IN THE FUTURE...
GANGAKU RIHITO!
I THINK MISS WILL BE HOME L'TE TONIGHT, SO COULD YOU PLEASE GO AND PICK HER UP?
OH, AND... JUST THEN...
EXCUSE ME, BUT...
.....

YOU REALLY
CAN EAT ALL THAT FOOD?
SHUT UP!
HAHAHA .. IT TASTES GREAT!
CHEW!
munch!
Translation
Of course I can eat all this! I'm completely starving!
SO WHAT? I HAVE A BOTTOMLESS STOMACH!
IN THE FUTURE I'M DEFINITELY GOING TO BE HUMONGOUS!
YOU DEFINITELY DON'T WANT TO MARRY NOW, HUH!
gulp
gulp
gulp
.....
TELL ME WHEN YOU'RE DONE THEN,
THERE'S A PRETTY GOOD RESTAURANT CLOSE BY
O-OKAY
IT'S TIME
HUH?
IT'S TIME TO PRAY.

I especially erected this gold temple...
Oh, mighty god. please give me strength!
WHAT D'YOU THINK...
I'M REALLY WEIRD, RIGHT?
AND EVERYONE'S GATHERED AROUND TO LOOK AT ME LIKE THIS!
GOLDEN PYRAMID AURA

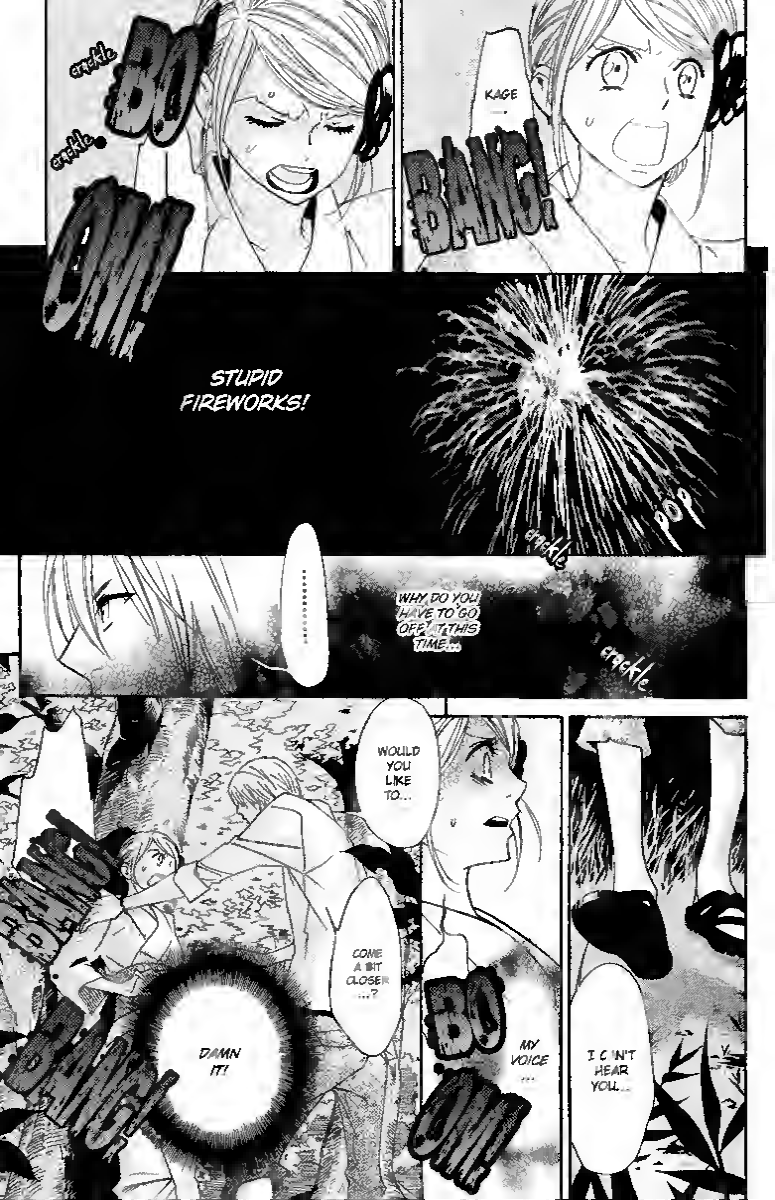
!!!
OH GOOD HE'S GIVEN UP ON ME ENOUGH TO NOT WANT TO MARRY ME!
THAT'S ENOUGH
I CAN DEAL WITH THIS! AS LONG AS HE HATES ME.
EH?
HEY
WHERE ARE YOU
PULL!
.....

THERE'S NO NEED FOR YOU TO TRY SO HARD
IT'S USE-LESS,
NO MATTER WHO YOU ARE, I'M STILL GOING TO MARRY YOU
LOOK
THIS IS THE BEST PLACE TO VIEW THE FIREWORKS FROM
WHAT'S THE MEAN-ING OF THIS?
IT MEANS THAT IT'S A GOOD SPOT THAT NOT TOO MANY PEOPLE KNOW ABOUT!!
THAT... WASN'T WHAT I WAS RE-FERRING TO...
WHAT DO YOU MEAN THAT...
IT DOESN'T MATTER WHO I AM?!

IT MEANS EXACTLY WHAT IT MEANS,
TO ME, YOU ARE THE ONLY DAUGHTER TO THE FUJIWAWRA FAMILY. THAT IN ITSELF IS ENOUGH.
.....
WHAT EXACTLY
.....
IS YOUR PURPOSE?
NEXT TIME...
I WANT TO GO TO YOUR HOUSE

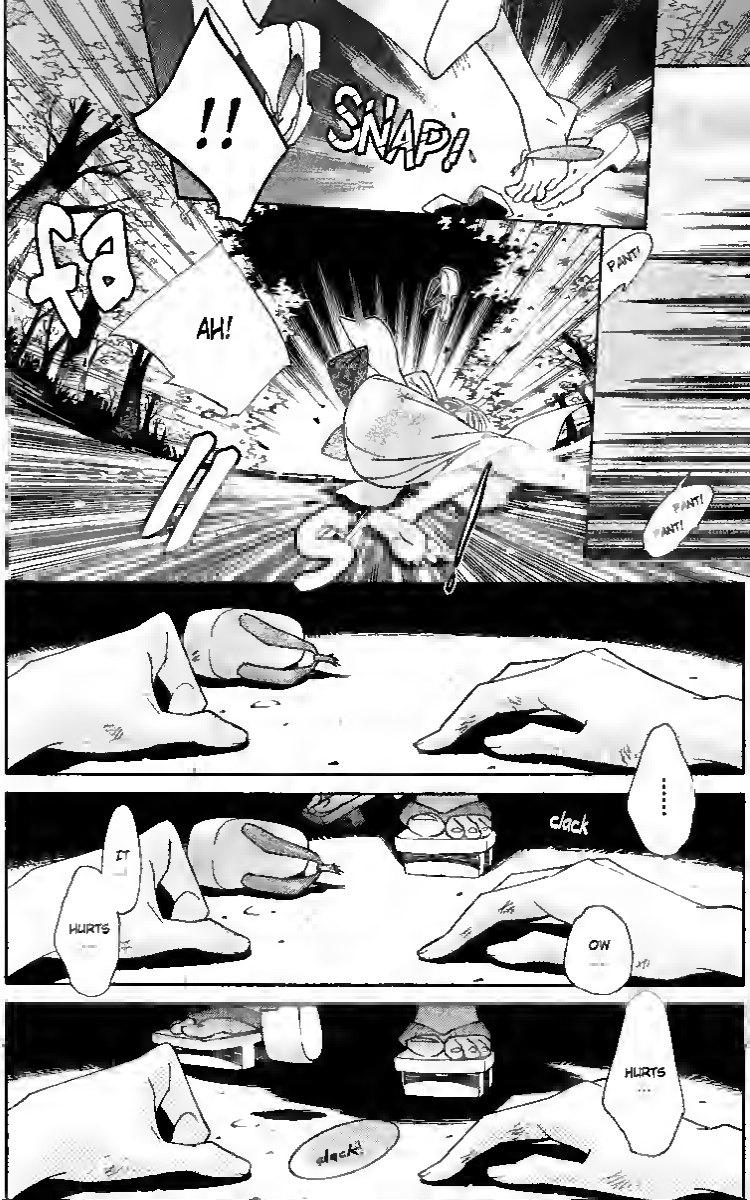
I HEARD THAT THERE'S AN OLD STORAGE SHACK THERE.
I... WANT TO GO IN AND HAVE A LOOK.
HIS PURPOSE...
IS NOT MARRIAGE...
HE'S DOING IT BECAUSE OF MY FAMILY'S POWER. JUST LIKE HOW...
MY FATHER MARRIED MY MOTHER...

SEEMS AS IF YOU'RE COMPLETELY SURE THAT YOU'LL BE GETTING WHAT YOU WANT...
I HAVE SOME-ONE I LOVE,
I REFUSE TO BE WITH YOU!
I LOVE...
HAS IT OCCURRED TO YOU THAT THESE PLANS OF YOURS COULD FALL THROUGH?
BOOM!


crackle
BO
crackle
OM!
KAGE
BANG!
STUPID FIREWORKS!
crackle
pop
crackle
.....
WHY DO YOU HAVE TO GO OFF AT THIS TIME...
WOULD YOU LIKE TO...
COME A BIT CLOSER ...?
DAMN IT!
BANG!
BO
OM
MY VOICE ...
I C'N'T HEAR YOU...

THUNK
THUNK
THUNK
CRACK!
WH...

RUS
TLE!
WHO IS IT!
gra
bs
.....


!!
SNAP!
AH!
PANT!
PANT!
PANT!
clack
IT HURTS ...
OW ...
HURTS ...
clack!

KAGE TORA
boom!!
SHIFFLE...
MY SANDAL
IS IT FIXED?
PLEASE RAISE YOUR LEG

THAT'S AMAZ-ING...
IN THE TIME I WAS FROM,
IT WAS WEIRDER FOR PEOPLE NOT TO KNOW HOW TO FIX THESE...
IT IS MY DUTY TO PROTECT YOU.
WHY... WHY ARE YOU IN A YUKATA?
DID NEKODA HELP YOU...
BENI-SAMA...

'KAY
...
I'M SORRY.
WHEN YOU GO OUT,
PLEASE MAKE SURE YOU INFORM ME FIRST.
OH ...
IT WAS WHEN I FELL...
BENI-SAMA,
YOU'RE BLEED-ING.
EH?!

WE SHOULD GO BACK SOON AND GET THAT TREATED
HERE IT'S FIXED
doki
OKAY
BENI-SAMA?
HOW DID THIS..
NO STRENGTH..
WAIT.. LET ME THINK..
OW!
ING!

PLEASE DON'T MOVE
HUH?
AHHHH!
UWAH!
OH MY GOD WHAT DO I DO!
THERE'S A STONE IN THE CUT!
OUCH
BENI-SAMA
SQUI

HIS BREATH...
ON MY LEG...
KAGETORA'S...

TEETH...
AGAINST
MY LEG !
IT'S GONE NOW
AT

IT'S
ALL RIGHT
SUDDENLY, IT FEELS LIKE IT'S IMPOSSIBLE TO HOLD EVERYTHING IN ..
Boom
KAGETORA ...

I'M FINE I CAN WALK ON MY OWN.
BANG
I KNOW THIS IS...
A PREMO-NITION...
BUT ....
IT'S BEEN AGES SINCE I SAW FIRE-WORKS I WANT TO WATCH
A REALLY BAD PREMO-NITION
.....
PLEASE
TO REALLY WANT TO DO SOMETHING...
...KNOWING THAT YOU'RE NOT ABLE TO...
TO REALLY WANT SOMETHING...
THE DESIRE TO POSSESS IT...
IT'S GETTING HARDER AND HARDER TO HOLD IN
THANK YOU
crack

BUT I STILL...
IS STARTING TO HURT MORE AND MORE...
MY LEG...
CAN'T STOP LOOKING AT THE ONE THING BEING ILLUMINATED BY THE FIREWORKS.

KAGETORA!
ARE YOU OKAY?
IS IT YOUR LEG...
NO IT'S NOTHING...
KAGETORA... YOU LOOK REALLY GOOD IN A YUKATA.
YOU LOOK REALLY COOL.
IS THAT SO...
YUP.
.....!

BANG
BANG
.....
BENI-
SAN
TOO...
WHAT?
GASP
YU
...
BOOM

THERE COULD BE A DAY
BUT RIGHT NOW, JUST SO I CAN STAY LIKE THIS WITH KAGETORA A BIT LONGER,
THE PAIN IN MY LEG SEEMS LIKE NOTHING IN COMPARISON!
WHEN WE CAN NO LONGER BE TOGETHER

WOULD HOLD A CANDLE TO THAT AGONY
COMPARED TO THE HEARTACHE
NO KIND OF PAIN OR SUFFERING
REMEMBER WHEN I SAID THAT THERE WAS A PERSON
WHO WAS REALLY SIMILAR TO YOU...?
THAT BASTARD'S AN EYE-SORE
COULD YOU HELP ME DEAL WITH HIM?
SHE IS MY FIANCÉE
WHAT?
HOW-EVER
YOU ARE NOT TO HARM THE PERSON HE PROTECTS

I'M NOT YOUR TOOL
WHY DON'T YOU...
IF IT'S SOMETHING LIKE THIS
tug
WHERE DID YOU GET THIS?
YOU...
HIS NAME IS...

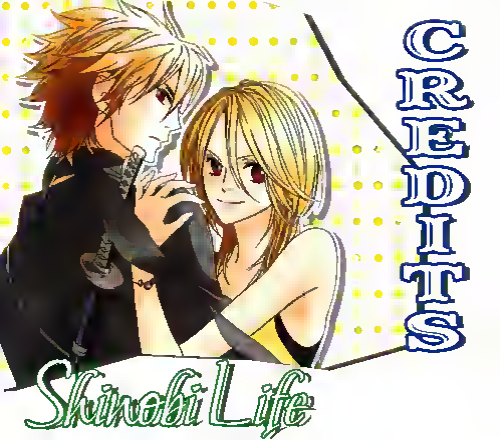
...USE ANY METHOD NECESSARY.
JUST MAKE SURE YOU GET RID OF HIM.
DON'T YOU HAVE SOMETHING THAT LOOKS SIMILAR TO THIS...
KAGE-TORA!
FIRE-WORKS ARE PRETTY,
BUT THIS IS NICE, TOO!
SIZZLE
SPARK

KAGE-TORA?
...!
KAGE-TORA?
RUSTLE
RUSTLE
RUSTLE
RIGHT KAGE-TORA?
WHAT'S WRONG...
BENI-SAMA!
AH...
WHY ARE YOU...
WHIZZ

HIS TARGET...
THUNK
THUNK
THUNK
THUNK
WHAT IS THIS ...
WHAT ...
IS NOT BENI-SAMA.
UWAHH ...
WAIT!
KAGE-TORA!
PLEASE STAY THERE AND DON'T MOVE!

SPEEDS
THROUGH
YOU'RE JUST AS HATEFUL AS EVER.
USING SOMETHING LIKE THIS IN A FOREST
CLA
NG!

NO
NO WAY HOW DID HE...
WHAT ARE YOU DOING HERE
HITAKI
PANT
PANT
WHAT I'M DOING?
YOU SHOULD KNOW NOW I GOT HERE...
YOU ALSO
USED THAT LAKE TO GET HERE
ISN'T THAT RIGHT?



CREDITS

Shinobi Life

Konami Shouko
Volume 02 chapter 08

Scanner Littlepinkrose12
Translator Bittersweetness
Proofreader Recalcitrant
Editor Morgana_lefay
QCer Littlepinkrose12

Esthetique

http://www.esthetique-realm.net

SHINOBI LIFE

VOLUME 2 CHAPTER 9

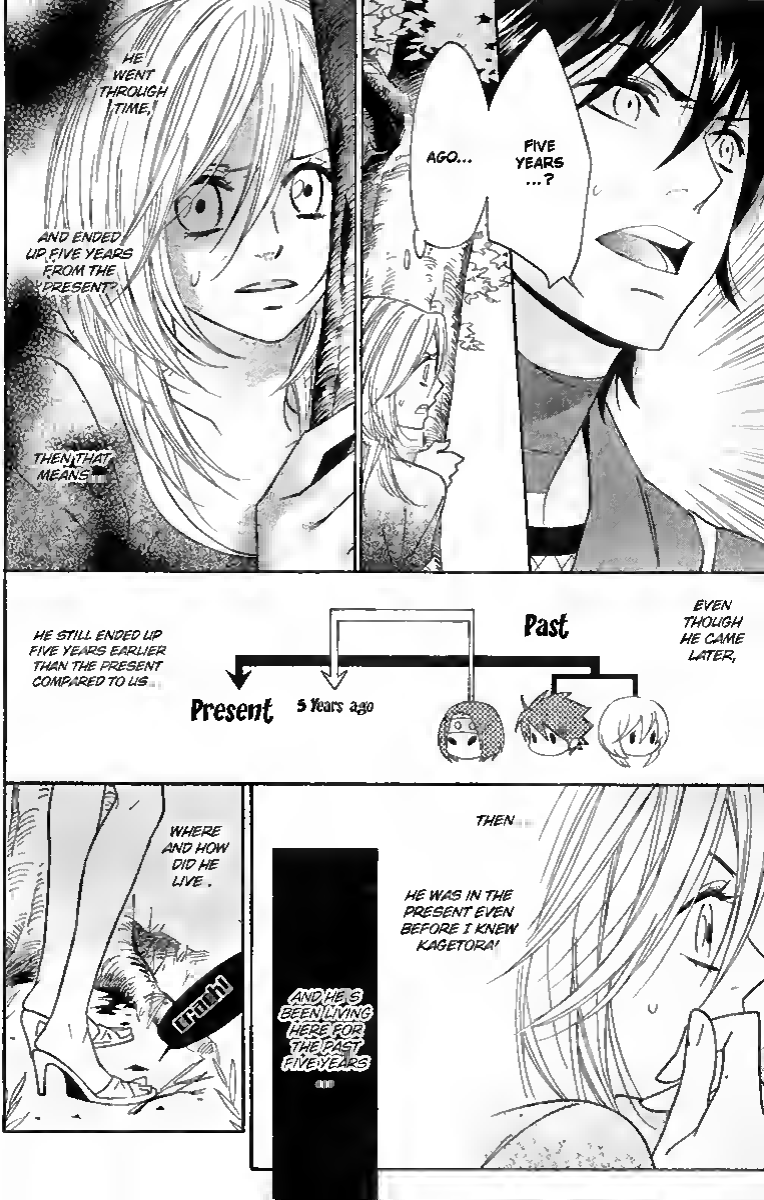
I WANTED TO KILL HIM WITH MY OWN HANDS...
rustle
rustle
HMPH ...
turns around
SINCE HE'S DEAD,
I KNOW ...
I'LL BRING HIS CORPSE BACK WITH ME...

JUST...
WITHOUT RESISTING
JUMPING DOWN INTO THE DARK, ENDLESS WATER
SINK DEEPER AND DEEPER
Boo...
SWIMS DOWN

RIHITO, I TOLD YOU NOT TO BITE YOUR NAILS
YOU'RE ALREADY TWELVE.
SORRY.
I'LL BE CAREFUL!
SO...
SO-
DIDN'T FATHER SAY THAT HE HATED THAT HABIT OF YOURS
DO YOU WANT ME TO BE YELLED AT AGAIN...
WHY AREN'T WE MOVING FORWARD
WAS THERE A CAR ACCI-DENT?
IT'S RAIN-ING...
pitter
patter
...!

WHOA!
AHH!
AHH!
AHH!
BOOM
WHAT IS THIS!
A CAR ACCIDENT ...
SOME-THING FELL DOWN...
STOP

SOME-
ONE...
WHERE
WILL
I END
UP...
FELL
FROM THE
SKY...
THAT WAS
FIVE YEARS
AGO...


HE WENT THROUGH TIME,
AND ENDED UP FIVE YEARS FROM THE PRESENT?
THEN THAT MEANS...
FIVE YEARS ...?
AGO...
HE STILL ENDED UP FIVE YEARS EARLIER THAN THE PRESENT COMPARED TO US...
Past
Present
5 Years ago
EVEN THOUGH HE CAME LATER,
WHERE AND HOW DID HE LIVE.
crack
AND HE'S BEEN LIVING HERE FOR THE PAST FIVE YEARS
THEN...
HE WAS IN THE PRESENT EVEN BEFORE I KNEW KAGETORA!

Swi-
ng
BENI-SAMA!
CLASH!
SO YOU'RE ...
FUJI-WARA BENI?
BENI-SAMA?
CLASH!

WA.
BENI-HIME
WAIT... ISN'T SHE...
EH?
IF SHE ISN'T HER..
THEN SHE'S...
WHY DID YOU COME OVER?!
SOR... SORRY... I WAS WORRIED AND...
NO —— I SAW YOU THAT TIME!
THE WAY YOU WERE DRESSED...
COULD IT BE...
YOU ALSO

SO WHAT IF I DID?
YOU ALSO SLIPPED THROUGH TIME...
BENI-HIME IS NOT HERE,
AND I'M NOT THE PRINCESS!
AND LEFT OUR WORLD?
A TRAITOROUS NINJA LIKE YOU HAS NO BUSINESS HERE!
WHAT ARE YOU EVEN DOING HERE IN THE PRESENT?
.....
PLEASE
TO DO WITH BENI-HIME ANYMORE
DON'T HAVE ANYTHING.
THAT ...

HMPH!
IS NOT POS-SIBLE!
HE'S CARRYING ANOTHER PERSON WITH HIM.
BUT HE'S NOT GETTING HIT AT ALL
Hah!
Hah!
Hyah!
Hyah!
APPEARS

HITAKI!
THIS HAS NOTHING TO DO WITH BENI-SAMA,
STOP THIS AT ONCE...
HA...
DON'T WORRY ...

I CAME..
FOR YOU..
KYA AHH AHH!!

KAGE-TORA!
I... AM FINE. BENI-SAMA..
KAGE
WHAT ARE YOU SAYING!
.....
THERE'S NO WAY YOU'RE ALL RIGHT...
HA HA ...
I CAN FINALLY LOOK DOWN ON YOU LIKE THIS
THIS IS GREAT.
YOU WERE ALWAYS .
SUCH AN EYE-SORE
YOU WERE ALWAYS AHEAD OF ME
WE BOTH LOST OUR PARENTS AND ENDED UP AT THE NINJA VILLAGE
BUT BECAUSE
YOU GOT THERE FIRST ...

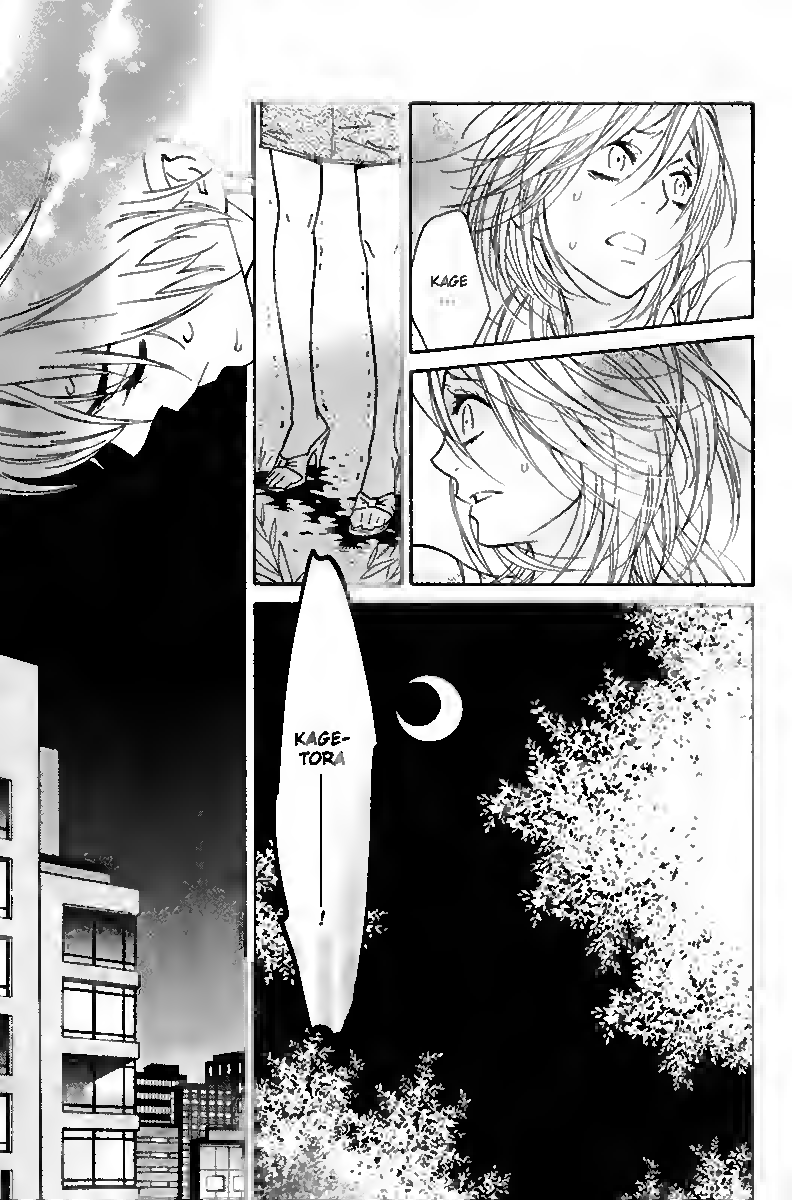
KAGETORA COULD DO SOMETHING LIKE THIS ALREADY WHEN HE WAS YOUR AGE.
KAGETORA..
KAGE-TORA..
KAGE-TORA
KAGETORA DOESN'T COMPLAIN AND DOES HIS BEST, UNLIKE YOU.
WHY CAN'T YOU DO THAT?!
NO MATTER WHAT, I WAS ALWAYS COMPARED TO YOU.
IF YOU WEREN'T THERE,
I WOULDN'T BE COMPARED.
WHEN YOU WANTED TO STOP BEING A NINJA,
HOW HAPPY I WAS
AT THE TIME?
CAN YOU IMAGINE
THAT WAS THE MOMENT I WAS ABLE TO GET RID OF YOU.

SHUT UP!
AND NO ONE SHOULD HAVE A RIGHT TO SAY THAT HE IS!
I SAID THAT.
OVER HERE, NO ONE WOULD THINK OF KAGETORA AS A "DESERTER"
.....
THAT'S NOT NECESSARILY TRUE.

WHY—
WHY ISN'T THE BLOOD STOPPING—
KAGE-TORA!
KAGE-TORA!
EVEN IF THE PRESENT—
THERE'S SOMEONE WHO THINKS YOU'RE AN EYESORE
...STAGGER
WHAT ARE YOU TALKING ABOUT
THERE CAN'T BE ANYONE—
.....
UNLESS...

GAH...
WHAT
!!
I...
CAN'T SEE A THING!

KAGE


KAGE
...
KAGE-
TORA
!

Glare
STOP GLARING AT ME

HE CAN BE OF USE TO YOU, RIGHT?
BE-SIDES
IT'S TOO BORING TO JUST KILL HIM LIKE THIS,
THAT WOMAN.
SHE LOVES HIM AND NOT YOU.
I WANT TO DO IT SLOWLY.

.....
MY FATHER KNOWS A DOCTOR.
GO CONTACT HIM!
AT THIS RATE,
HE'LL DIE EVEN IF WE DON'T LAY A HAND ON HIM.
COME TO THINK OF IT...
HIS CLOTHES...
REALLY LOOK LIKE A NINJA'S!

DON'T BELIEVE ME IF YOU DON'T WANT TO
BUT I'M NOT LYING.
WE'RE BOTH NINJAS.
FUJIWARA BENI.
SHE'S FROM THE PAST TOO
WE BOTH CAME FROM THE PAST...
AND,
WE'RE NOT THE ONLY ONES...

I SAW HER THAT TIME, IN MY TIME.
WH
BUT,
SHE'S DIFFERENT FROM US
SHE CAME TO THE PAST FROM THE PRESENT.
YOU CAN ASK HER.
DO YOU THINK I'LL BELIEVE SOMETHING LIKE THAT?
ALL THIS STUFF
IS NOT MY CONCERN.
WHETHER OR NOT YOU WANT TO BELIEVE IT,

INCOMING
FUJIMAKI BENI
HELLO
GIVE KAGETORA BACK!
YOU TOLD HIM TO DO IT DIDN'T YOU!
YOU TOLD HITAKI TO DO THIS!

HITAKI?
ENOUGH,
I DON'T HAVE TIME FOR GAMES!
IF HE'S NOT BREATHING,
YOU KNOW WHAT'LL HAPPEN RIGHT?
DID YOU SEE KAGETORA'S WOUNDS?
TAKE HIM TO THE HOSPITAL!
HE WON'T DIE..
HE WAS TREATED AGES AGO

HE WON'T DIE!
THE DOCTOR'S ALREADY SEEN TO HIM.
Sigh of relief...
BUT...
I CAN'T GUARANTEE,
WHAT WILL HAPPEN TO HIM LATER

WHAT DO YOU MEAN?
I MEANT EXACTLY WHAT I SAID.

I WON'T LET YOU DIE THAT EASILY
YOU'D BETTER BE PREPARED!
HEY!
IT'S TOO BAD YOU AREN'T DEAD YET.
can't move!
.....!
I'M NICE AREN'T I..?
IF YOU MOVE, YOUR WOUNDS MIGHT OPEN, AFTER ALL.

WHERE'S BENI-SAMA?
.....
BENI?
OH...
THAT FAKE PRINCESS ...
SHE ISN'T HERE
HOW DARE YOU TRICK ME
SHE WAS SO ALIKE THAT I DIDN'T EVEN NOTICE...
NOT JUST HER APPEAR-ANCE,
BUT HER NAME WAS THE SAME TOO
SHE COULDN'T BE BLOOD-RELATED CAN SHE?
.....
IF YOU DON'T ANSWER ME,
I'LL GO FIND OUT MYSELF

SPEAK-
ING OF
WHICH
YOU
REALLY
...
KAGETORA
...
FOUND A
CONVENIENT
WOMAN...
CONVEN-
IENT?
ISN'T
THAT
SO...?
SHE
LOOKS
THE
SAME,
BUT SHE
ISN'T THE
PRINCESS

WHAT ARE YOU... TRYING TO SAY?
USING HER AS THE PRINCESS'S REPLACEMENT IS PERFECT
FALLING IN LOVE WITH A PRINCESS,
WAS TOTALLY INAPPRO-PRIATE
YOU'RE JUST USING HER.
SHE'S THE PRINCESS'S SUBSTITUTE!
CHAPTER 9/END

ULTERIOR MOTIVES
RIGHT.
LIKE... LOOK LIKE A WALL OR SOMETHING ... RIGHT?
WHEN YOU'RE HIDING, YOU HAVE TO LOOK LIKE YOUR SURROUNDINGS...
YOU DID THIS FOR ME?
STUCK FULL OF POSTERS
THEN IT'LL BE EASIER IF THERE ARE LOTS OF POSTERS THEN.
IT'S PROBABLY REALLY HARD IF IT'S JUST A PLAIN WALL, SO I'VE PREPARED THIS FOR YOU.
WHY ARE ALL OF THE POSTERS HEADLESS?
sinister chuckle...
PITIFUL/POOR SEXINESS
(Beni's attire) Upper: Hoodie and bikini Lower: Super short and tight denim shorts
In Kagetora's opinion, Beni's clothes are way too skimpy...
And so he realizes that he needs to get used to this new way of living
stare!
And tries to avoid staring, but...
HER LEGS ARE..!
WHAT?
But, it just so happens that...
Extremely weird compliment
Please, not his praise
collect!
TO... TODAY'S CLOTHES ARE DEFINITELY MY FAVORITE OUT OF EVERYTHING I'VE SEEN...
Beni forgot to wear her skirt...
(Beni's attire) Lower: Nothing
UWAH!
PER-
VERT

END OF VOLUME 2

CREDITS

Shinobi Life

Konami Shouko
Volume 02 chapter 09

Scanner: Littlepinkrose12
Translator: Bittersweetness
Proofreader: Recalcitrant
Editor: Annita
QCer: Littlepinkrose12

Esthetique

http://www.esthetique-realm.net

忍者甜情人

SCANNED BY ALLGENS 第2話

忍者酷情人

第8話

By Daiya

忍者酷情人

第 2 話

忍者酷情人
1
小浪詔子

忍者酷情人 ①
小浪詔子

第8話

忍者酷情人

第 2 話

第6話

Gambatte, my home,
and don't look back.
忍者酷情人
1
小浪詔子

忍者酷情人
1
小浪詔子

忍者酷情人

第2話

忍者酷情人
1
小浪詔子

忍者戀情人

第2話

忍者酷情人

第2話

忍者酷情人

第 2 話

忍者酷情人 ①
小浪詔子

忍者酷情人

第2話

Thank You for Participating in

Gothetique

First Coloring Contest